

「靖國神社を学ぶ」

～近代日本と、神道と～

2020年12月1日（火）（一社）日本観光通訳協会(JGA)第一支部研修のお知らせ

JGA第一支部運営委員会

近代国家としての日本と歩みを共にしてきた靖國神社は、歴史や政治抜きには語れない一面があります。同時に春の桜、秋の銀杏、骨董市や日本庭園など、魅力の多い場所でもあります。靖國神社が何を体現し、何故時に物議の対象となるのかは、近代日本の歴史、特に戦史や国策、また当時の価値観や人々の心情・死生観に加え、神道などの知識なくしては、なかなか理解出来ません。

今回の研修では、靖國神社を近代日本の歩みと神道から学び、様々なお客様に応じて適切に説明できるよう、理解と知識を深めることを目指します。まず月次祭（つきなみさい）

（※）に参列後、靖國神社神職のご案内で内陣を拝観（イヤホンガイド使用）します。昼食を兼ねて休憩を取りますので、各自境内を散策ください。昨年創建150年を迎え、境内の施設が全体的に新しくなり、記念事業の一つとして整備された「慰霊の庭」に「さくら陶板」が設置されています。

今回は三密を避けるため、遊就館は各自で見学いただきます。その前に座学にて靖國神社の概要、遊就館を見学・ご案内する際のポイントや注意点を学びます。来日客の中には、遊就館を日本にある数少ない戦争博物館と認識されて訪れる方もいます。ガイドとしては要領よく的確に、歴史と神道両方から理解しやすいご案内を目指したいところです。

日本の、忘れてはならない歴史を実感する場であり、同時に神道の祭祀の場でもある靖國神社を、全国通訳案内士として、誤解無く的確に説明出来るようになりましょう。

※ 各神社で毎月行われる、神に感謝し、国の平安や人々の安泰を祈る祭り。

〈日 時〉 2020年12月1日（火）9:45開始～14:00終了予定

〈定 員〉 40名 先着順

〈集合時刻〉 9:20（時間厳守）

〈集合場所〉 靖國神社 参集殿1階エントランス

※ 脱靴が必要です。

〒102-8246 東京都千代田区九段北3-1-1、Tel.03-3261-8326

<http://www.yasukuni.or.jp/access.html>

〈アクセス〉 JR 中央線/総武線各駅停車「飯田橋駅（西口）」歩 12 分、「市ヶ谷駅」歩 10 分。東京メトロ「九段下駅（出口 1）」歩 7 分、「市ヶ谷駅（A4 出口）」「飯田橋駅（A2 出口、A5 出口）」歩 12 分。

※ 第一鳥居から参集殿までは少し歩きます。

〈参加費〉 JGA会員：3,500円、非会員：5,000円（指定口座に事前振込）

月次祭初穂料、遊就館入館料、会場・資料代、イヤホンガイド全ての費用が

含まれます。

〈内 容〉月次祭参列や神職のご案内による内陣拝観後、座学にて日本の神道と近代史から、靖國神社の成り立ちと存在意義や、遊就館見学・ご案内のポイントと注意点を学びます。遊就館にて解散、三密を避けて各自館内をご見学ください。

9:20 集合

月次祭参列準備

10:00～10:30 月次祭 参列 (※1)

10:30～10:45 イヤホン装着、移動

10:45～11:30 内陣見学 (状況により延長)

11:30～12:30 昼食を兼ねて休憩 (約1時間、各自境内などご散策ください)

12:30～13:30 啓照館にて座学 (十分な距離を取って着席いただきます)

靖國神社の概要、遊就館を見学・ご案内する際のポイントと注意点
質疑応答

14:00 (予定) 遊就館に移動、イヤホンガイド回収、各自で遊就館を見学、自由解散

※1: 月次祭参列を希望されない方は、参集殿待合室内で座ってお待ち頂けます (2～30分程度)。但し、参列しない場合も参加費の割引はございませんのでご了承下さい。

※研修は14時には終了の予定ですが、遊就館見学はその後各自で行って頂きます。

〈講 師〉靖國神社総務課長 権禰宜 後藤智司

〈申込開始〉JGA会員: 2020年10月31日 (土) 20:00 (厳守、事前申込は無効)

非会員: 2020年11月3日 (火) 20:00 (厳守、事前申込は無効)

〈申込締切〉2020年11月19日 (木) 15:00 (厳守)

〈申込方法〉下記、申し込みURLにアクセスし、URL内申し込みサイトにある下記項目を漏れなく入力してお申込み下さい。

申し込みページURL: <https://adp.la/events/?key=YASUKUNI1201>

- ① 氏名・よみがな、② 携帯電話番号 (当日連絡可能なもの)、③ 居住都道府県、④ メールアドレス、⑤ 登録言語、⑥ (非会員のみ) 全国通釈案内士登録証番号、⑦ (非会員のみ) 今後JGAから研修等のご案内を希望しますか? [はい/いいえ (いずれか)]、⑧ 神道、靖國神社に関する質問 (※2)

※2: 講師の方は神職ですので、神社に関する質問に限ります。

※ 今回、領収証は発行いたしません。ATM明細、またネットバンキングの振り込み内容明細をそのまま領収証としてご利用ください。

※ 定員内の申し込みは仮受け付けとなります。仮受け付けの連絡がありましたら、研修費を4営業日以内に下記口座にお振り込み下さい。振込手数料はご負担願います。お振込みをもって受け付け完了となります。入金確認後、正式受け付けの連絡を差し上げます。期日にお振込みが無い場合にはキャンセルとみなします。振り込みが間に合わない場合には、JGA事務局まで入金予定日をご連絡いただいた上でお振込み下さい。

◎振込先: 三井住友銀行丸ノ内支店 (245) 普通 口座番号: 0986149

◎名義: イツパンシヤダンホウジンニホンカンコウツウヤクキョウカイ ケンシユウ

※ お名前の後に、「ヤスケ 1201」とご入力ください。(例：JGA ｸﾏ ﾔｽﾞﾞ 1201)

【重要なご注意】

- (1) 今後のコロナ禍動向により、遊就館の閉館や行政の方針変更などのため、催行が中止になる可能性があります。中止の場合は、すぐにご連絡の上、手数料を差し引いて返金いたします。
- (2) お振込み手数料はご負担下さい。また、手配の都合上、参加費振込（受付完了）後の返金はできかねますのでご了承下さい。また、申し込み後に他の方との交代はできません。予めご了承下さい。
- (3) キャンセル料：事前準備の関係上、仮受け付け後、また仮受け付け後に入金予定日をご連絡された後で、申し込み締め切り（11月19日（木）15：00）以降にキャンセルされた場合は、振込前でも100%参加費を申し受けます。その場合は2020年11月30日（月）15:00までに指定口座に振り込んで頂きます（手数料ご負担）。
- (4) 準備の関係上、極力キャンセルは避けて頂きたくご協力をお願いします。やむなく取り消される際は、出来るだけ11月19日（木）15：00迄にご連絡下さい。
- (5) 2020年11月25日（水）以降のキャンセルは、JGA事務局の他に担当者（木脇祐香理 teraklint@jcom.home.ne.jp）にもご連絡下さい。

※ JGA事務局は土・日・祝日は休日となりますので、お電話での連絡が出来ません。また、休日が重なりますとご連絡が遅れることもあり得ますので、どうぞご了承下さい。

- ◎ お願い：当日は必ず「通訳案内士証」を胸に着用して下さい。
- ◎ 月次祭に参列いたしますので、礼を失しない服装でご参加ください。
- ◎ 内陣見学では屋外を歩きますので、十分な寒さ対策をお願いします。
- ◎ 申し込みについてのお問い合わせはJGA事務局まで。
- ◎ 内容についてのお問い合わせは木脇祐香理まで。**(teraklint@jcom.home.ne.jp)**

<新型コロナウイルス感染拡大防止対策としてお願い>

- 受け付け時に検温をさせていただく場合がございます。
- マスク着用など、咳エチケットのご協力をお願いします。
- ご参加にあたっては、靖国神社の指示に従い、新型コロナウイルス感染拡大防止対策にご協力ください。
- 当日、37.5度以上の熱が計測された方、咳や息苦しきがある方、味覚・臭覚に違和感のある方は、参加を控えて頂きますので、予めご了承下さい。その他、体調がすぐれない場合は参加をお控え下さい。
- 上記のような体調不良の方と接触していた方も、当日の参加はお控え願います。
- いずれの場合も返金はございません。

一般社団法人 日本観光通訳協会

〒101-0024

東京都千代田区神田和泉町1-6-1インターナショナルビル603号室

電話番号 03-3863-2895 (ツークゴ)

FAX番号 03-3863-2896

E-mail : info@jga21c.or.jp

URL : <http://www.jga21c.or.jp/>